

"il BOLLETTINO"

IL NOSTRO GIORNALE È VOSTRO
Esso è di Tutti, ma non è di Nessuno
E per Tutti, ma non è per Nessuno.

Published by:
The ITALIAN PUBLISHING CO.
12 Elm St. — Toronto—Canada

ITALO-CANADESE
the BULLETIN

Noi edificiamo! I nostri monu-
menti piu' belli sono: La Scuola
Italiana di Toronto - Il Comitato
Economico Italo-Canadese

A. PERILLI, Edit. T. MARI, Dir.

Anno VI., No. 20.

Entered at Ottawa Post Office as
Second Class Mail Matter.

Venerdi 18 Maggio 1934

Telefono: WA. 7306

TORONTO, Canada.

19 Giugno Elezioni Per L'Ontario

La gran parola è stata detta: martedì, 19 giugno è la data fissata dal Governatore per le elezioni in tutta la provincia dell'Ontario. Con questo si dichiara sciolta la 18.ma Legislatura della Provincia pepr formare la nuova. La nomina ufficiale per i candidati si farà il 12 giugno. Intanto quasi tutti i distretti hanno già fatto la scelta dei propri candidati. La città di Toronto è divisa in 13 distretti. La lista degli elettori sarà iniziata da 2000 persone il 22 maggio, per seguire il 23, 25 e 26. Per coloro che non fossero inclusi nelle liste, e le donne straniere ch'avessero bisogno di ottenere il certificato di aventi diritto al voto, possono

rivolgersi al municipio, stanza 107, dalle 10 alle 12, 2.30 alle 4.30, e dalle 7.30 alle 9.30 la sera, durante i sette giorni: maggio 21, 22, 23, 25, 26, 29 e 30.

CHI HA DIRITTO AL VOTO

Ha diritto al voto chi il giorno delle elezioni ha compiuto 21 anni, sia esso uomo o donna. Chi è cittadino canadese. Chi è residente e domiciliato in Canada da almeno 12 mesi precedenti le elezioni. Chi è ordinariamente residente nel collegio elettorale al momento della proclamazione del decreto di elezioni. Per essere elettore è necessario però essere iscritto nelle liste elettorali. Se qualcuno ha il dubbio di esser stato trascurato nella compilazione delle liste deve recarsi al Municipio per assicurarsene.

Il Dott. Pancaro Ritorna dall'Italia col Suggello della Sua Scoperta Scientifica

Il Dott. Luigi Pancaro, di Sudbury Ont., è tornato venerdì scorso dall'Italia ove si era recato per alcuni esperimenti scientifici sugli effetti d'un emostatico scoperto da lui, dopo pazienti studi e ricerche di parecchi anni. Gli esperimenti condotti a Roma, a la presenza di autorevole personalita' mediche italiane, hanno confermato i brillanti risultati già ottenuti in parecchie dimostrazioni scientifiche fatte in Canada.

Il prodotto composto, dal Dott. Pancaro ha la virtù di arrestare qualsiasi emorragia esterna ed interna. Si tratta d'un liquido bianco, come acqua, che ferma l'uscita del sangue dai vasi sanguigni di qualsiasi portata, siano: arterie, vene o vasi minori. L'uso di esso è semplicissimo, assicura il nostro valente professionista, e nei casi piu' semplici sarà a la portata d'ogni buona mamma.

Il ritrovato ha già corrisposto pienamente, nei casi pratici piu' disperati, quando cioè ogni altro emostatico è venuto meno.

Il dott. Henderson, un farmacologista tra i piu' noti del continente, ha dichiarato che con il ritrovato del Dott. Pancaro si è superata una grande barriera per le scienze mediche. Tutti i chirurghi e i medici che hanno assistito a gli esperimenti sono rimasti ammirati dei risultati della scoperta di Pancaro. Essi sono concordi nel dire che questa avrà una larga e benefica applicazione nei piu' svariati campi della medicina.

Il prodotto sarà in breve sul mercato. Esso verrà preparato in gran parte in Italia e per le Americhe e l'Impero Britannico verrà ultimato qui, mentre per l'Italia ne provvederà la confezione un fratello medico dello scopritore.

Una forte ditta di Toronto, sta cercando di ottenerne la esclusiva vendita per il mondo anglo-sassone, assicurando al Dott. Pancaro quell'equo profitto che i suoi fortunati studi meritano.

Il Dott. Pancaro è arrivato a la scoperta modificando e mi-

gliorando molto antiche cognizioni, note già nel secolo scorso a qualche medico italiano, e poi erano state completamente abbandonate. Partendo da questa base, egli è seguito procedimenti scientifici diversi e dopo parecchi tentativi è riuscito a fissare in una formula organica il ritrovato che arrecherà molti vantaggi a l'umanità sofferente. Il fatto che il Pancaro sia partito da studi già fatti da altri prima di lui, non diminuisce in nulla il valore morale e scientifico della sua scoperta. Tutte le scoperte, delle quali beneficia oggi l'umanità, si basano su studi condotti e preparati da altri prima che la scintilla del genio scoccasse nelle menti degli scopritori.

Il problema è sorto nella coscienza del Dott. Pancaro trovandosi di fronte a un caso disperato di emorragia ch'egli e i migliori dottori della zona in cui viveva non erano in grado di poter arrestare. Da qui, gli studi e le paziente ricerche coronate così felicemente dai piu' lusinghieri successi, ottenuti in Canada e confermati dal suo proficuo viaggio in Italia.

Questa è la piu' alta maniera di servire ed onorare la patria all'estero. Pancaro è un fascista e per lui si può dire: "Questa è la guerra che noi preferiamo."

"Se una vita soltanto — dice il Dott. Pancaro — verrà sottratta a la morte, mediante l'uso di questo prodotto, mi sentirò pago delle fatiche che le ricerche di esso mi sono costate".

La sera di venerdì scorso, il Dott. Pancaro, che tra i suoi studi scientifici e la professione, trova modo di dedicare un po' di tempo anche al fascismo militante — egli è Ispettore per i Fasci del Nord Ontario — visitò la nostra scuola insieme al Segretario del Fascio locale, sig. Magi e al Capo dei gruppi giovanili, sig. Palange, compiacendosi con i giovani per il loro lavoro. Egli donò al piu' piccolo Balilla ed alla piu' piccola tra le Piccole Italiane una medaglia con l'effigie del Duca.

L'Italiano nelle Scuole Secondarie d'Ontario

Le elezioni provinciali hanno sollevato un problema che ci tocca molto da vicino: quello dell'insegnamento della lingua italiana nelle scuole secondarie dell'Ontario.

Roebuck, candidato liberale per il collegio di Bellwoods, in un suo recente discorso ai numerosi elettori italiani di quel settore della città, ha promesso d'interessarsi affinché venga introdotto l'insegnamento della lingua italiana nelle High School. Il Colonnello Hunter, lo stesso candidato liberale per il collegio di S. Patrick, ha anch'esso fatto analoghe dichiarazioni.

Prima di questi, l'avvocato Strachan aveva dato ad autorevoli italiani assicurazione che avrebbe fatto del suo meglio per introdurre l'insegnamento della nostra lingua nelle scuole secondarie maggiormente frequentate da italiani. Jan Strachan, candidato per il collegio di St. George, è forse tra i liberali che meglio hanno compreso questo problema. Non si tratta qui di fare una nuova legge, di presentarla al Parlamento, discuterla, metterla ai voti, approvarla ecc. Nulla di tutto questo. La legge, meglio il regolamento, già esiste, ma non è stato mai messo in esecuzione. Se qualche volta giovani studenti, e i loro

genitori, hanno fatto richieste ai direttori delle scuole secondarie (Continua a pagina 3)

PROGRAMMA

per le Feste del Centennale di Toronto 23, 24, 25, 26, 27 Maggio 1934.

MERCOLEDI, 23 MAGGIO
8 p. m. — Apertura ufficiale delle feste, dal Governatore Generale, al Colosseo.

GIOVEDI, 24 MAGGIO
12 m. — Parata della sezione Ward 8 e giochi sulla spiaggia.

2 p. m. — Grande Parata con la partecipazione di gruppi di tutte le nazionalità. I partecipanti si debbono trovare nello spazio delle automobili di Eaton, a College St., con entrata a Bay St., alle ore 1.30 p. m. precise. La parata sfilerà a College, Yonge, Queen, Strachan, Old Fort.

2 p. m. — Corse di motociclette al Parco dell'Esposizione.

3 p. m. — Partita di Baseball a Kew Beach.

8 p. m. — Esercitazioni Militari al Colosseo.

8 p. m. — Esercitazioni dei Boy Scout all'Arena Gardens.

VENERDI, 25 MAGGIO
2 p. m. — Celebrazione fatta da

Ancora dei Ludi Cartacei

Le elezioni ci hanno l'aria d'un serpente che invece di restare in letargo nei mesi invernali, come capita ordinariamente, vi resta un po' piu' a lungo, ma quando si desta, trovandosi a stomaco vuoto, ha una famelica ansietà di divorare tutto quanto gli si presenta davanti.

Siamo in piena campagna elettorale, con le solite calunnie, le solite parole grosse, le solite minacce larvate e tutto il meccanismo immorale d'un sistema elettorale corrotto e sfacciato sino al punto che fa nausea avvicinarvisi. Non intendiamo con questo riferirci a nessun partito, parliamo solo del sistema che condanniamo sotto ogni aspetto. Da ogni parte giungono voci di corruzione; in ogni angolo si parla di camorra del partito al potere e di calunnia dei partiti che intendono darvi la scalata.

Gli uni e gli altri si scambiano cortesie la cui fioritura retorica è degna di qualche celebre carcere per delinquenti abituali. — Ladro!... Mascalzone!... Farabutto!... Non c'è male per delle persone che intendono passare da gentiluomini. Ma tanto vale, la politica nel continente Nord Americano è così, quando non è peggio.

Programmi!? Roba da collegiali per la parte ideale; complicatissimi meccanismi da avventurieri, quando entrano nella parte pratica. L'onestà politica è un mito. Qualche volta deve essere esistita, oggi sarebbe così' anacronistica che si corre il rischio di passare per ingenui e farsi ridere in faccia se qualcuno s'azzarda a tirarla fuori.

Questo è il grande male dell'America; questa la cancrena che la divora. Coloro che non sopportano lo schifo di una tale putredine, se ne allontanano con disgusto. Ragione per cui i migliori uomini in America stanno lontani dalla politica. Altri sopportano il puzzo e fanno l'affare. La politica è l'affare piu' colossale che molti possano compiere in America. Gli ingenui e la massa sbraitano, parlano d'ideali, d'onestà, di buon governo, e perfino di virtù. I gonzi bevono, i furbi riempiono il portafoglio. E' un affare come un altro. Affare legittimo e costituzionale, e quindi: morale e legale.

Ogni sorta d'imbroglione è lecito, basta non dirlo, non metterlo in testa di volerlo definire

tutti i ragazzi con esercitazioni fisiche, corali e d'altro genere, nel recinto dell'Esposizione.

Partita di Baseball al Maple Leaf Stadium.

8 p. m. — Esercitazioni Militari al Colosseo.

10 p. m. Ballo Militare al Royal York Hotel.

SABATO, 26 MAGGIO

9.15 alle 5 p. m. — Esercizi ginnastici dei ragazzi delle scuole, nel Parco dell'Esposizione.

1.30 — Esercizi ginnastici dai membri delle varie chiese al Varsity Stadium.

2 p. m. — Speciale incontro di "Cricchet" in abiti del 1834, Upper Canada College Grounds.

2 p. m. — Feste nazionali di vario genere della colonia inglese al Parco dell'Esposizione.

2.15 — Esercitazioni militari, speciale esecuzione per il dopopranzo, al Colosseo.

2.30 p. m. — Feste campestri delle varie nazionalità in quasi tutti i parchi delle città, partite di baseball, giochi sportivi in quasi tutti i locali usabili.

con parole piane. Una figura rettorica, una semplice metafora, una metonimia salva tutto. Questa la morale del puritanesimo anglo-sassone.

Di fronte a tale depravazione morale e politica, e senza bisogno di ergersi a moralista, può sentire una certa nausea ripugnante, anche se non ingenui, anche se si comprendono le debolezze dell'umana natura.

Coerenti alle nostre idee, ancora una volta esprimiamo la convinzione che le elezioni sono la piu' grossa truffa che le classi dirigenti e i demagoghi compiano ai danni del popolo. Non importa se questi, o una minima parte di questo vi prendono parte. Si tratta d'un delitto legale in cui il popolo fa la parte di succube e i suoi padroni quella di incubi. Pertanto, ci permettiamo di sentirci in mare all'avvicinarsi d'ogni elezione.

Però, non mancandoci il senso pratico della vita, è con il senso pratico che affrontiamo la traversata di questo mare tempestoso e diciamo ai nostri lettori ch'è necessario, in un paese come questo, se si vuol fare un pochino strada, scendere in campo. E' necessario, riteniamo noi, prendere parte attiva a le elezioni. Resta inteso che quando la traversata sarà finita e il mal di mare cessato, è ancor piu' necessario dimenticare la traversata, e il vomito conseguente che può aver causato, e contribuire a creare uno stabilizzatore piu' potente di quello impiantato sul "Conte di Savoia": la lotta contro la corruzione politica. E' una lotta improba, giacché il sistema è malato fino a la midolla delle ossa, ma bisogna curarlo; e se si è persuasi, come lo siamo noi, dell'impossibilità di guarirlo, è meglio finirla, è meglio finirla con l'arrembaggio al potere e studiare un sistema nuovo che finalmente immetta veramente il popolo al governo della cosa pubblica. E' l'idea corporativa che s'impone ad ogni coscienza ben pensante, a tutti coloro che vogliono formarsi la propria vita e le proprie fortune fuori del fango putrido dell'attuale sistema politico.

Liberali o conservativi non importa, si voti pure. Ma chi non vota, dimostra la coscienza di volerla far finita con una bazza che serve solo a sfruttare il popolo. Abbiamo detto liberali o conservativi, non abbiamo detto C. C. F. per la ragione che questo ci sembra un mosaico di anticaglie, senza nesso logico e di dubbio buon senso.

In una campagna elettorale come quella che ci si presenta noi italiani è meglio forse che si sia divisi, giacché da qualunque parte penda la bilancia, sarà almeno consentito di raccogliere ai pochini, pochini davvero, qualche briciola che cade dalla mensa del ricco Epulone. Ci si dirà: opportunismo, da parte di qualche demagogo o di qualche ingenuo, ma nell'un caso, come nell'altro non ci sentiamo nemmeno la forza di sorridere, non ci resta altro che disprezzare o compatire. L'ambiente oggi non consente di piu'.

Gli animi vigili avvertono però che ci avviamo verso il precipizio e che la spada di Damocle del problema sociale si profila sempre piu' sull'orizzonte gravido d'incognite, e questo incubo, questa cappa di piombo che ci pesa da qualche anno sul capo, sarà il fattore principale delle attuali elezioni provinciali. Esso la prevarrà sulla corruzione, come sulla demagogia.

T. Mari

ACQUISTATE LA MIGLIORE QUALITA'

"SALADA" TEA

"Fresco dai Giardini"